

BOVINS DE BOUCHERIE - BEEF CATTLE
DATE LIMITE: 8 juillet 2017 / DEADLINE: July 8, 2017
CODE D'ÉTHIQUE / CODE OF ETHICS

Les pratiques et procédures suivantes sont considérées comme étant non acceptable et définies comme étant contraire à l'éthique sur le terrain de concours pour le bovins de boucherie. / *The following practices or procedures are considered unacceptable and defined as being unethical in the show ring of registered beef cattle.*

1. Critiquer ou entraver le travail du juge, la gestion de l'exposition ou les autres exposants pendant qu'ils sont sur le terrain du concours ou toute autre conduite qui pourrait nuire à la race ou à l'exposition. / *Criticizing or interfering with the judge, show managements or other exhibitors while in the show ring or other conduct detrimental to the breed or show.*
2. Tous les exposants doivent suivre le code d'éthique. / *All exhibitors are engaged in the respect and observance of the code of ethics.*
3. Falsification de l'âge d'un animal pour la classe dans laquelle il est exposée. / *Misrepresenting the age of animal for the class in which it is shown.*
4. Minimiser les effets boiteux par alimentation ou par injection de drogues. / *Minimizing the effects of lameness by feeding or injecting drugs.*
5. Intervention chirurgicale de toutes sortes pour changer le contour naturel de l'apparence du corps, de la peau ou du poil de l'animal. Ceci n'inclut pas l'ablation de verrues, de trayons surnuméraires, et de cornes, la tonte et la finition des poils et le taillage des sabots. / *Surgery of any kind performed to change the natural contour or appearance of the animals body, hide or hair. Not included is the removal of warts, teats and horns, clipping and dressing of hair and trimming the hooves.*
6. La falsification ou des pratiques contre nature dans l'aménagement ne sera pas toléré. Tous les bovins inscrits pour la compétition doivent être présentés dans leur conformation naturelle et la condition physique. / *Tampering with cattle or any unnatural practices in fitting will not be tolerated. All cattle entered for competition shall be presented in their natural conformation and physical condition.*

*****NOUVEAU*****

Inscriptions par AssistExpo

Aide / Help / Information : John McCart 450-566-6105

*****NEW*****

Registrations via AssistExpo

<https://www.assistexpo.ca/lachute>

FRAIS D'INSCRIPTIONS / REGISTRATION FEES

Pour toutes les classes, 15% (25% pour les inscriptions reçues en retard) seront retenus du montant total des prix en argent. Les frais d'inscriptions ne sont pas remboursables. / For all classes, 15% (25% for late registration) will be retained from the total prize money. Registration fees are not refundable.

EXIBITOR'S PASS MANDATORY / PASSE POUR EXPOSANT OBLIGATOIRE

Une (1) passe gratuite- 1 à 4 animaux. Deux (2) passes gratuites - 5 à 8 animaux, etc.
One (1) free pass - 1 to 4 animals. Two (2) free passes - 5 to 8 animals, etc.

Cette passe gratuite vous donne accès sur le terrain mais non aux attractions de la grande estrade. Afin d'assister aux attractions devant la grande estrade, vous devrez payer un droit d'entrée. / This free pass gives you access on the site but not to the Grandstand attractions. You will have to pay an admission fee to view an attraction in front of the Grandstand

CLASS 80 - HEREFORD

Heure du Jugement: Samedi le 15 Juillet à 12h30

Judgment Time: Saturday, July 15 at 12:30pm

Président/Chairman -John McCart

Coprésident/ Co-chairwoman: Nicole Steimer

Prix / Prize				
1^{ière} / 1st	2^{ième} / 2nd	3^{ième} / 3rd	4^{ième} / 4th	5 - 10^{ième}/th
\$100.00	\$80.00	\$70.00	\$40.00	\$30.00

Rubans jusqu'à 6^{ième} place / *Ribbons up to 6th place*

BOVINS DE BOUCHERIE - BEEF CATTLE CLASS 80 - HEREFORD

Arrivé / *Arrival* : Vendredi le 8 juillet / *Friday July 8th*

Départ / *Departure*: Dimanche le 10 juillet / *Sunday July 10th*

Exigences de la santé / *Health requirements*

Tous les animaux présents à l'exposition seront soumis à un examen clinique sommaire effectué par un médecin vétérinaire, en vue de déceler la présence de maladies transmissibles. Tous les animaux présentant une telle pathologie pourront se voir refuser l'accès au terrain ou seront immédiatement expulsés du terrain. / *All the animals will be subject to a brief clinical examination performed by a veterinarian, to detect the presence of communicable diseases. All animals exhibiting such a disease may be denied access to grounds or be immediately expelled from the grounds.*

Tous les bovins offerts pour l'inscription à l'Expo Lachute doivent être exempts de tout contact avec une maladie contagieuse pour une période d'au moins soixante (60) jours avant l'ouverture de l'exposition / *All cattle offered for entry to the Expo Lachute Fair must be free from or contact with any contagious or infectious disease for a period of at least sixty (60) days prior to the opening of the exhibition.*

Classe / Class

D.D.N / D.O.B.

1 OF Female

Né le 1er ou après le 1e Janvier, 2017 / *Born on or after January 1, 2017*

(Doit avoir 3 mois au moment de l'Expo / *Must be 3 months old at show time*)

2 OM Male

Né le 1er ou après le 1er janvier 2017 / *Born on or after January 1, 2017*

(Doit avoir 3 mois au moment de l'Expo / *Must be 3 months old at show time*)

3 Bull - yearling

Mars / *March 31, 2016*

Décembre / *December 31, 2016*

4 Bull - yearling

Janvier / *January 1, 2016*

Février 28 / *February 28, 2016*

5 Bull

Janvier / *January 1, 2015*

Décembre / *December 31, 2017*

6 Grand Champion Bull & Reserve

7 Female - Heifer

Mars / *March 1, 2016*

Décembre / *December 31, 2016*

8 Female - Heifer

Janvier / *January 1, 2016*

Fevrier / *February 28, 2016*

9 Junior champion Female & Reserve

10 Female

Janvier / *January* 1, 2015

Décembre / *December* 31, 2017

(Avec son propre veau, né en 2017, naturel, de race et étiqueté . Vache et le veau doit être montré comme une unité, sauf que le veau peut être présentée comme un seul animal dans le troupeau de l'éleveur et progéniture du père ainsi que les classes 1 OF et 2 OM / *With her own 2017, natural, purebred, tagged, calf at foot. Female and calf shall be shown as a unit except that the calf is eligible to be shown as a single animal in breeder's herd and get of sire and classes 1 OF and 2 OM.*

11 Female

Née avant / *Born Prior to* Janvier / *January* 1, 2015

(Avec son propre veau, né en 2017, naturel, de race et étiqueté . Vache et le veau doit être montré comme une unité, sauf que le veau peut être présentée comme un seul animal dans le troupeau de l'éleveur et progéniture du père ainsi les classes 1 OF et 2 OM. / *With her own 2017, natural, purebred, tagged, calf at foot. Female and calf shall be shown as a unit except that the calf is eligible to be shown as a single animal in breeder's herd and get of sire and classes 1 OF and 2 OM.*

12 Championne senior et de réserve / *Senior champion female & reserve*

13 Grande championne / *Grand champion female*

14 Troupeau d'éleveur-un groupe de 4 animaux élevés par l'exposant, les deux sexes représentés, doivent être présentées dans les classes précédentes. Au moins un animal doit être la propriété de l'exposant. Limité à un exhibit par exposant. / ***Breeder's herd*** -a group of four animals bred by the exhibitor, both sexes represented, must be exhibited in previous classes. At least one animal must be owned by the exhibitor. Limited to one exhibit per exhibitor.

15 Progeniture du père- un groupe de 3 animaux du même père, les deux sexes représentés. Au moins un animal doit être la propriété de l'exposant, les animaux doivent être exposés dans les classes précédentes. Limité à une animal par exposant. Une classe dans la section génisse pourrait être scindée si les entrées dépassent de plus de 20, ce qui ferait alors un total de 10 classes. / ***Get of sire*** - a group of three animals from the same sire, both sexes represented. At least one animal must be owned by the exhibitor, animals must be shown in previous classes. Limited to 1 exhibit per exhibitor. One class in the female heifer section could be split if entries exceed more than 20, which would then make a total of 10 classes.

16 Progéniture de la mère - 2 animaux (n'importe quel sexe) / *Progeny of dam 2 animals (any sex)*

17 Premier éleveur / *Premier breeder*

18 Premier exposant / *Premier exhibitor*

19 Meilleure présentation dans la grange / *Best barn display of beef.*

**BOVINS DE BOUCHERIE - BEEF CATTLE
CLASS 80 - HEREFORD
SPECIAL PRIZES & BANNERS HEREFORD SHOW 2017**

1st place section of OF Hereford	\$25.00 donated by Ferme Brenz. Senc.— Mr. Deiter Pfleiderer
1st place section of OM Hereford	\$25.00 donated by Ferme Brenz. Senc.— Mr. Deiter Pfleiderer
Grand Champion Bull Hereford	Banner donated by: Mr. Gordon McGibbon
Reserve Champion Bull Hereford	Banner donated by: Marc Lemoine Ent. Pickseed
1st place section: 7 Hereford	\$35.00 donated by: Les Équipements de ferme B. Lussier inc. – (Thérèse et Bernard Lussier)
Junior Champion Heifer Hereford	Banner donated by: Hôpital Vétérinaire Lachute— Dr. Sarah Despatie
Junior Champion Heifer Hereford	\$30.00 donated by: Bank of Montreal Lachute Branch— employees
Reserve Junior Champion Hereford	\$20.00 donated by: Bank of Montreal Lachute Branch—employees
Grand Champion Female Hereford Class 10 & 11	Banner donated by: Mr. Gordon McGibbon-
Reserve Champion Female Hereford Section 10 & 11	Banner donated by: Équipements Lacasse / Détailant Stihl Husqvaene- M. Andre Lacasse— St. Andre d 'Argenteuil. QC
Breeder's Herd Hereford	1st \$30.00 2nd \$25.00 Donated by: Rouge River Angus (Edward and Ross Godin)
Premier Breeder Hereford	Banner donated by: Les Meuneries Mondou Mirabel, QC
Premier Exhibitor Hereford	Banner donated by: Garage M. G. Wilson Inc.— M. Jeff Wilson—Lachute, QC
Best Barn Display Beef	\$50.00 donated by: Mrs. Eileen Oswald in memory of Ross Oswald
Most Mileage	\$50.00 donated by: River Side Farm Peter & Michael Steimer
Most Mileage	\$50.00 donated by: Les Jardins d'Amérose / La cabanne à sucre Charlebois
Refreshments for exhibitors & helpers	\$150.00 donated by: Association Hereford du Quebec